

# Allgemeines Programm

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Verhandlungen der Schweizerischen Naturforschenden  
Gesellschaft = Actes de la Société Helvétique des Sciences  
Naturelles = Atti della Società Elvetica di Scienze Naturali**

Band (Jahr): **115 (1934)**

PDF erstellt am: **11.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## IV.

# Jahresversammlung in Zürich 1934

Allgemeines Programm, Protokolle der Mitgliederversammlung und der  
allgemeinen wissenschaftlichen Sitzungen

# Session annuelle à Zurich 1934

Programme général, Procès-verbaux de l'assemblée administrative et  
des séances scientifiques générales

# Congresso annuale a Zurigo 1934

Programma generale, Processi verbali dell'assemblea amministrativa e  
delle assemblee scientifiche generali

---

---

## 1. Allgemeines Programm

**Donnerstag, den 6. September**

### 1. Hauptversammlung

im Auditorium Maximum, Kuppelbau der Eidgenössischen Technischen  
Hochschule.

- 15 Uhr 30: Eröffnungsrede des Jahrespräsidenten Herrn Prof. Dr. P.  
Karrer: 100 Jahre chemische Forschung in Zürich.
- 16 Uhr 30: Ordentliche administrative Mitgliederversammlung unter Lei-  
tung des Zentralpräsidenten der S. N. G., Herrn Prof. Dr.  
Eduard Rübel, Zürich.

#### TRAKTANDEN:

1. Bericht des Zentralvorstandes.
  2. Veränderungen im Mitgliederbestand.
  3. Finanzielles.
  4. Versammlung 1935.
  5. Aufnahme des Verbandes Schweiz. Geographischer Ge-  
sellschaften als Zweiggesellschaft.
  6. Ehrenmitgliedernennung.
  7. Wahl des Zentralvorstandes und der Revisionsstelle.
  8. Kommissionen.
  9. Verschiedenes.
- 17 Uhr 30: 1. Hauptvortrag: Herr Prof. Dr. Joliot (Paris): Le neutron  
et le positron.
- 19 Uhr 30: Eröffnungsbankett im grossen Saal der Tonhalle.
- 22 Uhr 00: Festaufführung (anschliessend an das Bankett).

**Freitag, den 7. September**

- 8 bis 12 Uhr 45: Wissenschaftliche Sektionssitzungen.  
Von 10 bis 10 Uhr 30 wird eine Erfrischungspause ein-  
geschaltet.
- 9 bis 12 Uhr: Besichtigung der Technischen Institute der E. T. H. für  
Ingenieure.

- 13 bis 14 Uhr 30: Sektionsweise Mittagessen.
- 15 bis 17 Uhr 30: Fortsetzung der wissenschaftlichen Sitzung der Sektion für Medizinische Biologie. Wissenschaftliche Sitzung der Sektion für Ingenieurwissenschaften, zusammen mit den Geologen und Petrographen.
- 16 bis 18 Uhr: Den Versammlungsteilnehmern stehen die naturwissenschaftlichen Institute der E. T. H. und der Universität sowie verschiedene technische Laboratorien der E. T. H. zur Besichtigung offen.
- 16 Uhr 30 bis ca. 19 Uhr: Automobilfahrten in der Umgebung Zürichs in Privatautomobilen, zur Verfügung gestellt durch Mitglieder und Freunde der Naturforschenden Gesellschaft Zürich.
- 18 Uhr 30: Serenade im Kreuzgang des Grossmünsters (Ausführende: Winterthurer Streichquartett).
- Ca. 20 Uhr: Einfacher Abendimbiss im Tonhallepavillon; geselliges Beisammensein.

### **Samstag, den 8. September**

- 8 bis 12 Uhr 45: Wissenschaftliche Sektionssitzungen.  
Von 10 bis 10 Uhr 30 wird eine Erfrischungspause eingeschaltet.
- 13 Uhr: Mittagessen, eventuell sektionsweise.
- 15 bis 19 Uhr: Fahrt auf dem Zürichsee.  
Abfahrt ab Bürkliplatz punkt 15 Uhr. Zirka 16 Uhr 30 Landung auf der Au; daselbst Erfrischung. Rückfahrt ab Au punkt 18 Uhr.
- 20 Uhr 40: Lichtbildervortrag des Herrn Prof. Dr. Arnold Heim: Quer durch Westafrika 1934 (Reisebilder von der Guineaküste zum Mittelmeer). Lokal: Auditorium Maximum der E. T. H. Im übrigen steht der Abend zur freien Verfügung der Kongressteilnehmer.

### **Sonntag, den 9. September**

#### **2. Hauptversammlung**

im Auditorium Maximum, Kuppelbau der Eidgenössischen Technischen Hochschule.

- 9 bis 10 Uhr: 2. Hauptvortrag: Herr Prof. Dr. F. A. F. C. Went, Utrecht: Hormone bei Pflanzen.
- 10 bis 11 Uhr: 3. Hauptvortrag: Herr Prof. Dr. A. Rosselet, Lausanne: Radiations et Radiobiologie.
- 11 bis 11 Uhr 30: Erfrischungspause.
- 11 Uhr 30 bis 12 Uhr 30: 4. Hauptvortrag: Herr Prof. Dr. B. Peyer, Zürich: Zehn Jahre Tessiner Fossiliengrabung des Zoologischen Museums der Universität Zürich.
- 13 Uhr: Schlussbankett im Waldhaus Dolder. (Drahtseilbahn vom Römerhof; die Bahn gewährt bei Vorzeigen der Festkarte Fahrt zur halben Taxe.)

## Damenprogramm

Für diejenigen Damen, welche am Freitag- und Samstagvormittag die Sektionssitzungen nicht besuchen, ist ein besonderes Vormittagsprogramm vorgesehen:

Freitag, den 7. September: Rundfahrt in Autocars durch Zürich. Besichtigung der neuen Bauten Zürichs.

Abfahrtpunkt 9 Uhr, Ostseite der E. T. H., Beendigung der Fahrt ca. 12 Uhr bei der Sihlpost.

Samstag, den 8. September: Besichtigung der Konditorei Sprüngli, Paradeplatz 1, Zürich. Treffpunkt Erfrischungsraum Entresol punkt 9 Uhr 30.

Der Lyceumklub Rämistrasse 26 steht für die Damen während der ganzen Dauer des Kongresses offen.

## Ausstellungen, Museen

Die Zentralbibliothek Zürich (Zähringerplatz) veranstaltet auf die Jahresversammlung der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft eine Ausstellung von Werken Conrad Gessners (1516—1565) und J. J. Scheuchzers (1672—1733), die Kongressteilnehmern zur Besichtigung offen steht.

Besuchszeit: 9 bis 12 Uhr; 14 bis 18 Uhr 30.

Sonntags: 10 Uhr 30 bis 12 Uhr 30.

Die Sektion für Geographie und Kartographie organisiert folgende zwei Kartenausstellungen:

I. Schweizerische kartographische Neuerscheinungen der Jahre 1933—1934 (Ausstellung der in dieser Zeit in der Schweiz neu erstellten und herausgegebenen Karten). Ausstellungslokal: Eingang Sammlung für Völkerkunde, Zimmer Nr. 217 der Universität. Öffnungszeiten: Freitag, den 7. September, von 8 bis 12 und 14 bis 18 Uhr. Samstag, den 8. September, von 8 bis 12 Uhr. Orientierung über die Ausstellung erfolgt in den Sektionssitzungen der Sektion für Geographie und Kartographie.

II. Kartenausstellung der Zürcher Zentralbibliothek. (Eine Auswahl aus den Beständen der Kartensammlung dieser Bibliothek.) Ausstellungslokal: Ausstellungssaal der Zentralbibliothek (Zähringerplatz), 2. Stock. (Im gleichen Saal Gessner- und Scheuchzer-Ausstellung.) Öffnungszeiten: Freitag, den 7. September, von 9 bis 12 und 14 bis 18 Uhr 30. Samstag, den 8. September, von 9 bis 12 und 14 bis 18 Uhr 30. Orientierung über die Ausstellung erfolgt im Ausstellungslokal der Zentralbibliothek.

Im Schweizerischen Landesmuseum haben Versammlungsteilnehmer vom 6. bis 9. September freien Eintritt.

Das Kunsthaus Zürich (Heimplatz) gestattet den Versammlungsteilnehmern den Besuch zu reduziertem (halbem) Preis.

## Exkursionen

### *A. Geologische Exkursionen.*

Folgende Exkursionen sind bei Anlass der 50. Jahresfeier der Schweizerischen Geologischen Gesellschaft (im Anschluss an die Tagung der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft in Zürich) vorgesehen.

Exkursion A: Leiter A. Buxtorf, P. Christ, R. Elber, A. Erni, M. Reinhard, Fr. Weber. Montag, den 10. September bis Freitag, den 21. September, von Basel aus. Basel—Birstal und Franches-Montagnes—Tafel- und Kettenjura—Molasse Vierwaldstätterseegebiet—Aar- und Gotthardmassiv—Tessin und Alpensüdrand—Luzern.

Exkursion B: Leiter P. Arbenz, H. Günzler-Seiffert, Fr. Müller. Mittwoch, den 12. September bis Freitag, den 21. September, von Bern aus. Bern—Präalpen von Freiburg—Berne Oberland—Engelbergergebiet—Melchtal—Luzern.

Exkursion C: Leiter L.-W. Collet, Ed. Paréjas. Montag, den 10. September bis Freitag, den 21. September, von Genf aus. Genf—Barberinegebiet—Salanfe—Lötschberggebiet—Petersgrat—Jungfraugebiet—Zermatt und Gornergrat—Grimsel—Meiringen—Luzern.

Exkursion D: Leiter M. Lugeon, E. Argand, E. Gagnebin, N. Oulianoff. Dienstag, den 11. September bis Freitag, den 21. September, von Neuchâtel aus. Neuenburger Jura—Molasse von Lausanne—Präalpen—Diableretsgebiet—Gebiet von Zermatt und Gornergrat—Grimsel—Meiringen—Luzern.

Exkursion E: Leiter R. Staub, A. Jeannet, J. Oberholzer, H. Eugster, W. Leupold, J. Cadisch. Sonntag, den 9. September bis Freitag, den 21. September, von Zürich aus. Axenstrasse—Klausenpass—Glarneralpen—Splügen—Avers—San Bernardino—Maloja—Bergell—Ober- und Unterengadin—Lenzerheide—Parpan—Wildhaus—Ricken—Ibergergebiet—Luzern.

Exkursion F: Leiter P. Niggli, E. Hugli, C. Burri, Fr. de Quervain, A. Streckeisen, R. U. Winterhalter. Dienstag, den 11. September bis Freitag, den 21. September, von Zürich aus. Davos—Flüelapass—Zernez—Pontresina—Maloja—Como—Lugano—Locarno—Brissago—Lukmanier—Oberalp—Gotthard—Grimsel—Meiringen—Luzern.

Exkursion G: Leiter P. Beck, L. Vonderschmitt, J. Hug. Sonntag, den 16. September bis Freitag, den 21. September, von Basel aus. Diluvialexkursion Basel—Aargau—Thun und Kandergebiet—Niesen—Brünig—Luzern.

Am 22. und 23. September findet eine gemeinsame Tagung in Luzern statt mit Ausflügen auf den Pilatus und Rundfahrt auf dem Vierwaldstättersee. Die Kosten der Exkursionen inklusive Tagung in Luzern und Subskription auf den „Geologischen Führer durch die Schweiz“ betragen Fr. 230 bis Fr. 350. Die Exkursionen sind in erster Linie für die auswärtigen Gäste und Delegierten der 50. Jahresfeier der Schweizerischen Geologischen Gesellschaft reserviert.

*B. Exkursion der Schweizerischen Botanischen Gesellschaft*

*Exkursion ins zürcherische Rheingebiet*

Montag, den 10. September 1934

Führung Walo Koch und Emil Schmid.

Zürich ab 7 Uhr 20. Treffpunkt 7 Uhr Billetschalter Hauptbahnhof. Andelfingen an zirka 8 Uhr 40.

Zu Fuss zu den Andelfinger-Seen (*Ceratophyllum submersum*, *Bidens tripartitus*-Assoziation) und längs der Thur-Terrassen (Relikt-Föhrenwälder: *Pinus silvestris*-*Cytisus nigricans*-Ass., *Pinus-Pyrola*-Ass.) nach Ellikon. Mittagessen im Hotel Schiff.

Nachmittags Studium der *Quercus-Lithospermum purpureocoeruleum*-Ass. der Rheinhalde und der reichen Strand- und Wasserflora des Rheins.

Abends Marsch zum Bahnhof Rafz oder über den Hurbig nach Eglisau. Zürich an zirka 20 Uhr.

## 2. Mitgliederversammlung der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft

Donnerstag, den 6. September 1934, 16 Uhr 30

im Auditorium Maximum der Eidgenössischen Technischen Hochschule

Vorsitz: Prof. Dr. E. Rübel, Zentralpräsident.

Der Zentralpräsident eröffnet die Sitzung mit einem kurzen Begrüßungswort.

*Bericht des Zentralvorstandes.* Der Zentralpräsident verliest den Bericht des Zentralvorstandes für 1933. Der Bericht wird ohne Diskussion genehmigt.

*Liste der verstorbenen Mitglieder.* Der Sekretär verliest die Liste der 13 seit der letzten Jahresversammlung verstorbenen Mitglieder. Der Präsident widmet ihnen herzliche Worte der Erinnerung. Die Versammlung erhebt sich zu Ehren der Verstorbenen von den Sitzen.

*Liste der neu aufgenommenen Mitglieder.* Der Sekretär verliest die Liste der seit der letzten Jahresversammlung neu aufgenommenen Mitglieder. Es sind deren 51.

*Rechnungswesen.* Der Quästoratsbericht, der Revisorenbericht und der Rechnungsauszug für 1933 liegen gedruckt vor. Die Mitgliederversammlung beschliesst Genehmigung der Rechnungen unter Entlastung des Quästors.

*Beiträge an Kommissionen aus der Gesellschaftskasse und Voranschlag.* Die Versammlung genehmigt für 1934 folgende Beiträge aus der Gesellschaftskasse an Kommissionen:

Schweizerische Naturschutzkommission . . .	Fr. 300. —
Kommission für luftelektrische Untersuchungen	„ 300. —

Total	<u>Fr. 600. —</u>
-------	-------------------